

INFORMÁCIÓSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK valós idejű tőzsdei információk szolgáltatására

(továbbiakban: Szolgáltatási szerződés) amely létrejött egyrésztt,

Név:

Lakcím:

Mobiltelefonszám:

E-mail cím:

Ügyfélkód:

Értékesítési csatorna:

mint számlatulajdonos (a továbbiakban: **Előfizető**), továbbiakban jelen szerződési feltételek alapján

a(z) (**MBH Befektetési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1117 Budapest, Magyar Tudósok körútja 9. G. épület.; Cg: 01-10-041206; továbbiakban: **Forgalmazó**),

mint Forgalmazó a Budapesti Értéktőzsde (BÉT) valós idejű (real-time) tőzsdei információit a Portfolio-Teletrader Kft. (székhely: 1033 Budapest, Polgár u. 8-10., Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-865477, adószám:10773934-2-41, bankszámlaszám: MBH Bank Nyrt. 18203332-06002946-40010019, e-mail: sales@portfoliofinancial.hu, Telefon: 06-1-327-4080, a továbbiakban: **Szolgáltató**) Disztribútor Csoportjának tagjaként internet útján, az MBH Netbroker és MBH Mobilbroker on-line platform és applikációban lévő keresztül szolgáltatja az előfizető (továbbiakban: **Előfizető**) számára. Jelen szerződés tehát az Előfizető és a Forgalmazó között jön létre azzal, hogy tartalmaz a Szolgáltatóval kapcsolatos rendelkezéseket is.

1. A szerződés célja

1.1. Jelen szerződés célja, hogy annak alapján a Budapesti Értéktőzsde (BÉT) valós idejű (real-time) tőzsdei információit a Forgalmazó az MBH Netbroker és MBH Mobilbroker-en keresztül szolgáltatassa az Előfizető számára. Forgalmazó köteles biztosítani, hogy az Előfizető a BÉT Valós Idejű Információkhoz biztonságos környezetben, bejelentkezési (login) név és jelszóvédelemmel ellátott formában jusson hozzá. A Forgalmazó biztosítja a bejelentkezési (login) nevet és a jelszót az Előfizető részére

1.2. Előfizető kijelenti, hogy a szerződés megkötését megelőzően a BÉT honlapján megismerte az alábbi dokumentumot:

- BÉT információszolgáltatási irányelvek.

Előfizető elfogadja és tudomásul veszi, hogy az e pontban írt dokumentum a BÉT valamennyi információ felhasználójával szemben hatályos információszolgáltatási szabályait tartalmazza. Ily módon betartása kötelező az Előfizető számára is. Az információk megszerzésével és kezelésével kapcsolatos jogokra és kötelezettségekre vonatkozó, jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre az e pontban megjelölt

dokumentum rendelkezéseit kell alkalmazni. Az Előfizető ezek tudatában és a fentebb írt dokumentum tartalmának elfogadásával köti meg a jelen megállapodást.

- 1.3. Előfizető vállalja, hogy a Valós Idejű Információkat kizárólag a BÉT információszolgáltatási irányelveivel összhangban használja fel. Az Előfizető nem jogosult a BÉT Valós Idejű Információkat sem részben, sem egészben tárolni, feldolgozni, tovább értékesíteni, harmadik fél részére átadni, közzétenni vagy hozzáférhetővé tenni. Előfizető nem jogosult a Budapesti Értéktőzsdéről származó Valós Idejű Információkkal kereskedni. Az Előfizető sem közvetlenül, sem közvetve nem használhatja a Valós Idejű Információt üzleti vagy kereskedelmi célra, különösen nem harmadik fél részére történő szolgáltatásnyújtásra, és a Valós Idejű Információt kizárólag saját céljára, saját nevében és kizárólag saját hasznára használhatja.
- 1.4. Az Előfizető jelen szerződést a Forgalmazóval kötött, befektetési szolgáltatások és kiegészítő szolgáltatások nyújtására vonatkozó Keretszerződés (továbbiakban: Keretszerződés) kiegészítéseként köti a Forgalmazóval. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Keretszerződés, a Forgalmazó Befektetési Szolgáltatási Üzletszabályzata (továbbiakban: BÜSZ), Általános Üzleti Feltételei (továbbiakban: ÁÜF) rendelkezései és a Forgalmazó Adatvédelmi Tájékoztatója (továbbiakban: Adatvédelmi tájékoztató) az irányadó. Előfizető kijelenti, hogy az Adatvédelmi Tájékoztató hatályos szövegéről jelen szerződés megkötése előtt részletesen tájékozódott, azt megismerte, és magára kötelezőnek fogadja el.

2. A szerződő felek

- 2.1. Forgalmazó bejegyzett gazdasági társaságként működő, magyarországi székhelyű jogi személyiségű gazdasági társaság, amely e szerződéskötésekor nem áll csődeljárás, felszámolási eljárás, illetve végelszámolás hatálya alatt, valamint e körülményeitől függetlenül sem tekintendő ténylegesen fizetésképtelennek.

Előfizető kijelenti, hogy cselekvőképes természetes személy. Előfizető saját nevében és javára köti meg a jelen szerződést. Előfizető kijelenti, hogy a BÉT felhívására a BÉT által megjelölt időpontban be tud mutatni egy érvényes személyazonosságot igazoló dokumentumot.

- 2.2. Szolgáltató a Budapesti Értéktőzsdével megkötött érvényes és hatályos információszolgáltatási szerződéssel rendelkezik, amely alapján a szolgáltató a Budapesti Értéktőzsde disztribútora. Szolgáltató jogosult a BÉT által rendelkezésére bocsátott információkat terjesztés céljából tárolni és feldolgozni, ide értve a kivonatolást, ellenőrzést, átrendezést, adaptációt és csomagokba rendezést. Szolgáltató jogosult a BÉT által szolgáltatott információkat átdolgozva saját szolgáltatásába beépíteni. Forgalmazó a Szolgáltató Disztribútor Csoportjának tagjaként jár el.

3. A szerződés hatályba lépése

- 3.1. A jelen megállapodás azzal a nappal lép hatályba, amikor a jelen szerződési feltételek elfogadásával és a Forgalmazó által kért adatok megadásával Előfizető regisztrálja magát a Forgalmazónál és aktiválja a szolgáltatást.
- 3.2. A jelen szerződés hatályba lépésével a felek között a jelen szerződésbe foglalt bármely kérdés tárgyában korábban létrejött minden szóbeli vagy írásbeli megállapodás hatályát veszíti.

4. A szerződés tárgya

- 4.1. A jelen megállapodás alapján a Forgalmazó arra köteles, hogy a BÉT által a Szolgáltató

számára nyújtott és Forgalmazó által a Szolgáltatótól átvett, az előfizetői regisztrációban megjelölt információs csomagot az információ eredeti keletkezési időpontjához képest haladéktalanul, 15 percen belül eljuttassa az Előfizetőhöz (valós idejű információ).

5. Szolgáltatási díj

- 5.1. A Forgalmazó a 4.1. pontban megjelölt szolgáltatásért díjat számít fel az Előfizető felé. A Forgalmazó a hozzáférési díj mértékét a Keretszerződés alapján az Előfizetőre vonatkozó Kondíciós Listában (továbbiakban: Kondíciós Lista) teszi közzé. Az Előfizető tudomásul veszi, hogy a hozzáférési díj minden olyan hónapban felszámításra kerül, amikor az Előfizető aktuális havi díjcsomagja ezt indokolja.

6. A szerződő felek jogai és kötelezettségei

- 6.1. Forgalmazó köteles a 3.1 pontban foglaltaknak megfelelően a jelen szerződés szerinti szolgáltatás nyújtását megkezdeni, és azt a jelen szerződés hatályának tartama alatt az Előfizető számára elérhetővé tenni.

- 6.2. Előfizető köteles tiszteletben tartani a BÉT, valamint a Szolgáltató azon jogait, amelyek a szolgáltatáson, illetve az azok alapján hozzáférhető információkon fennállnak.

- 6.3. Előfizető tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés alapján szerzett információkon nem kizárólagos és a továbbértékesítés jogát nem tartalmazó felhasználói jogot szerez.

6.4. Az Előfizető elismeri az alábbiakat:

- a. jelen szerződés során szolgáltatott minden információval és annak tartalmával kapcsolatos valamennyi Szellemi alkotáshoz fűződő jog a BÉT-et és az Információszoftárokat illeti,
- b. a BÉT információra vonatkozó jogorvoslati jogát,
- c. a BÉT és az információszoftárokat nem vállalnak felelősséget az információ megjelenítéséért és az információ használatából eredő károkért vagy igényekért,
- d. az Előfizető csak saját céljaira használhatja fel az Információt, azt a BÉT és a Szolgáltató engedélye nélkül sem egészben sem részben harmadik személynek nem adhatja tovább, nem teszi közzé, hacsak e szerződés másként nem rendelkezik,
- e. a BÉT, a Forgalmazó vagy a Szolgáltató felfüggesztheti vagy megszüntetheti az információszoftárt, ha alapos oka van azt feltételezni, hogy az információval visszaélnék vagy félrevezető módon jelenítik meg azt,
- f. Forgalmazó jogosult a jelen szerződést, valamint a Forgalmazó nyilvántartási, riportálási és fizetési kötelezettségei teljesítéséhez szükséges adatokat a Szolgáltató és a BÉT rendelkezésére bocsátani a Szolgáltató, illetve a BÉT ilyen irányú felhívása esetén,
- g. az Előfizető felelős minden olyan kárért, mely abból ered, hogy az Előfizető megsértette valamely jelen szerződés szerinti kötelezettségét.

6.5. Az Előfizető kötelezettséget vállal, hogy

- a. nem engedi, hogy más Személyek jogosulatlanul hozzáférjenek az Információhoz,
- b. felhasználói azonosítóját nem adja át másik Személynek és azt úgy kezeli, hogy ahhoz más személy hozzá ne férhessen. Ha felmerül annak gyanúja, hogy a felhasználói azonosítóhoz más személy jogosulatlanul hozzáfért, erről az Előfizető köteles a Forgalmazót haladéktalanul értesíteni,
- c. az Információt nem használja jogellenes célra,
- d. a Forgalmazó nyilvántartási, riportálási és fizetési kötelezettségei

teljesítéséhez szükséges adatokat a Forgalmazó rendelkezésére bocsátja.

6.6. Előfizető tudomásul veszi, hogy ha nem tud eleget tenni a jelen szerződés rendelkezéseinek és ez a Szolgáltató vagy Forgalmazó tudomására jut, Forgalmazó és Szolgáltató köteles erről a BÉT-et haladéktalanul értesíteni és a BÉT kérésére azonnal megszakítani az Előfizető részére nyújtott jelen megállapodás szerinti Információ-szolgáltatást.

7. Felelősség

7.1. Forgalmazó a jelen szerződés alapján nyújtott szolgáltatást legjobb tudása szerint biztosítja. A jelen szerződés szerint nyújtandó szolgáltatás elérhetőségének részbeni vagy teljes hiányáért, a szolgáltatás késedelméért, pontatlanságáért vagy egyéb zavaráért (a továbbiakban együtt: a szolgáltatás zavara) Forgalmazó kizárólag akkor felel, ha a szolgáltatás zavara a Forgalmazónak felróható okból következik be. Egyéb okból, valamint a Forgalmazótól eltérő egyéb jogalany érdekkörében bekövetkezett szolgáltatás-zavarért a Forgalmazó felelősségét kifejezetten kizárja. Ha a szolgáltatás zavara a Szolgáltatónak felróható okból következik be, Előfizető közvetlenül a Szolgáltatóval szemben jogosult igényt érvényesíteni, a Forgalmazóval szemben nem. Egyéb okból bekövetkezett szolgáltatás-zavarért a Szolgáltató felelőssége kifejezetten kizárt. Kizárt a Forgalmazó és a Szolgáltató felelőssége az információhoz való jogosulatlan hozzáférésből vagy az információval való bármilyen egyéb visszaélésből eredő károkért.

A Forgalmazó nem tartozik felelősséggel azokért a károkért, amelyek az informatikai rendszerének előre nem ismert és el nem hárítható működési zavaraiából, az informatikai rendszeren keresztül közölt adatok illetéktelen személy által történő megváltoztatásából, illetve információ továbbítási késedelemből, vonal vagy rendszerhibából, vagy számítógépes vírus által okozottan származnak.

7.2. A 7.1. pontban megjelölt, illetve jogszerűen egyébként ki nem zárható egyéb felelősség kivételével sem a Forgalmazó, sem a Szolgáltató nem felel az Előfizető vagy más, az információt közvetlenül vagy közvetve hasznosító érdekkörében felmerült értékcsökkenésért, elmaradt vagyoni előnyért, költségért, amely az információkhoz való hozzáférés, az információszolgáltatás, vagy az információ felhasználása során keletkeztek vagy ezek bármelyikével vagy a jelen szerződéssel összefüggésbe hozhatók. Előfizető kifejezetten tudomásul veszi, hogy a jelen megállapodás során számára nyújtott adatok kizárólag tájékoztató jellegűek. Felek rögzítik továbbá, hogy bár Szolgáltató és a Forgalmazó minden ésszerű erőfeszítést megtesz annak érdekében, hogy biztosítsa a Budapesti Értéktőzsde Valós Idejű Információk megbízhatóságát és pontosságát, sem a Szolgáltató, sem a BÉT, sem a Forgalmazó nem vállal felelősséget a BÉT Valós Idejű Információk szolgáltatásával, szolgáltatásának elmulasztásával, késedelmével vagy az adatok tartalmával, pontosságával kapcsolatban.

7.3. A jelen szerződésből származó kárfelelőssége körében – a jogszerűen egyébként ki nem zárható felelősség kivételével - a Forgalmazó vagy a Szolgáltató felróható magatartása által kizárólag az Előfizető vagyonában bekövetkezett tényleges csökkenésért, illetve a károkozó magatartással összefüggő indokolt előfizetői költségek megtérítéséért felel, az elmaradt vagyoni előnyökért a Forgalmazó és a Szolgáltató felelőssége is kizárt. Nem felel a Forgalmazó és a Szolgáltató sem különösen, de nem kizárólagosan a szolgáltatás elérésének hiányából, zavarából, késedelméből vagy pontatlanságából eredő, Előfizetőnél keletkező hátrányos/hiányos informáltság miatt elmaradt tőzsdei

ügyletekből származó elmaradt vagyoni előnyökért, valamint egyéb vagyoni és nem vagyoni kárért. A jelen szerződéssel összefüggésben fizetendő kártérítés összesített maximális összege Forgalmazó és Szolgáltató esetében sem haladhatja meg az Előfizető által 12 hónap alatt fizetendő díjak összegét. A szerződő felek rögzítik, hogy az Előfizető által fizetendő díjak ezen felelősségkorlátozásra tekintettel kerültek megállapításra.

- 7.4. Kivéve a határozottan rögzített eseteket, kizártnak kell tekinteni minden szóbeli vagy írásbeli, garancia- vagy szavatosságvállalást, illetve jótállást, ha annak alkalmazását a hatályos magyar jogszabályok kötelező érvénnyel, eltérést nem engedően nem írják elő.
- 7.5. Sem a Szolgáltató, sem a BÉT, sem a Forgalmazó nem vállal felelősséget az Előfizető vagy bármely harmadik fél felé semmilyen közvetett, vagy következményi veszteségért vagy kárért, amely a jelen szerződésből vagy a BÉT Valós Idejű Információk szolgáltatásából, vagy azok elmaradásából ered.
- 7.6. A felek egyetértenek abban, hogy a felelősségkorlátozással okozott hátrány akként került kiegyenlítésre, hogy a jelen megállapodás alapján fizetendő ellenszolgáltatás (díjak) meghatározásakor e körülmény figyelembe vételre került.
- 7.7. Forgalmazó és az Előfizető tisztában vannak azzal, hogy egymás üzleti tevékenységére vonatkozó, bizalmas jellegű információ kerülhet felfedésre előttük vagy az ilyen információ más módon a tudomásukra juthat. Felek vállalják, hogy az ilyen információt bizalmasan kezelik és azt a másik fél hozzájárulása nélkül semmilyen harmadik féllel nem közlik és kizárólag jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos célokra használják fel. Ez a titoktartási kötelezettség nem vonatkozik azokra az információkra, amelyek az átvevő fél tevékenysége vagy mulasztása nélkül a nyilvánosság számára általában hozzáférhetőek, vagy olyan harmadik fél útján jutnak az átvevő fél tudomására, akit nem terhel titoktartási kötelezettség, vagy amely információt valamely jogszabály, bírósági végzés vagy valamely kormányzati és szabályozó hatóság kérésére kell feltárni. Ez a kötelezettségvállalás mindaddig kötelező érvényű, amíg az ilyen információk kereskedelmi értékkel bírnak.

A másik fél előzetes hozzájárulása nélkül sem a Forgalmazó, sem az Előfizető nem tehet a Szerződéssel kapcsolatos nyilvános bejelentéseket, nem adhat ki sajtóközleményeket, egyéb közléseket vagy körleveleket (kivéve a jogszabályok vagy szabályzatok által megkívánt mértékben). A szükséges hozzájárulást indokolatlanul nem lehet megtagadni.

Sem a Forgalmazó, sem az Előfizető nem engedményezheti vagy ruházhatja át a jelen szerződésben foglalt jogokat vagy kötelezettségeket, vagy azok bármely részét a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül. Ezt a hozzájárulást indokolatlanul nem lehet megtagadni.

8. A szerződési feltételek módosítása

- 8.1. A Forgalmazó tájékoztatta az Előfizetőt arról, és az Előfizető a jelen szerződés megkötésével elfogadja, hogy a jelen szerződés, a BÜSZ és az ÁÜF a Forgalmazó által egyoldalúan módosítható szerződési feltételeket tartalmaznak, továbbá, hogy az Előfizetőre irányadó mindenkor hatályos Kondíciós Listát, annak egyes tételeit és azok mértékét a Forgalmazó egyoldalúan módosíthatja.
- 8.2. Előfizető tudomásul veszi, hogy a BÉT jogosult egyoldalúan módosítani az Információs szolgáltatási irányelveket, a BÉT Díjtáblázatot, a BÉT Műszaki Specifikációt, valamint a BÉT Információs Csomagokat, amely módosítások a jelen szerződés módosulásával is járnak. A módosítások pontos tartalmáról és hatályba lépésük

időpontjáról a Szolgáltató megbízottja, azaz a Forgalmazó tájékoztatja az Előfizetőt a hatályba lépést legalább 15 nappal megelőzően.

8.3. Az Előfizető tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés 5.1 pontjában meghatározott díj nagyságának változtatásai a Forgalmazó Kondíciós Listájában kerülnek nyilvánosságra.

9. A szerződés megszűnése

9.1. A szerződés hatálya megszűnik akkor is, ha a Szolgáltató és a BÉT közötti információszolgáltatási szerződés hatálya bármely okból megszűnik. Ez esetben a szerződés megszűnésének időpontja az a nap, amikor a Szolgáltató és a BÉT közötti információszolgáltatási szerződés megszűnik.

9.2. A szerződést bármely fél jogosult rendkívül felmondással, azonnal hatállyal megszüntetni, ha a másik fél a szerződésből származó lényeges kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentősen vagy ismétlődően megszegi – és amennyiben az orvosolható – azt arra való felszólítástól számított 30 napon belül nem orvosolja. Rendkívüli felmondás csak megfelelő indoklással közölhető érvényesen, közlése esetén a szerződés hatálya a felmondás másik féllel történő közlése időpontjában szűnik meg. A szerződés szempontjából valamennyi, 6. pontban írt kötelezettség jelentős kötelezettségnek minősül.

A fentiekén túlmenően, amennyiben az Előfizető a jelen szerződés tekintetében súlyos szerződésszegést követ el, a Szolgáltató vagy a Forgalmazó kártérítési kötelezettség nélkül, azonnali hatállyal - teljes egészében vagy részben - felfüggesztheti a BÉT Valós Idejű Információk Előfizető részére történő forgalmazását, egészen addig, amíg az Előfizető a szerződésszegést nem orvosolja.

9.3. Az Előfizető a jelen szerződést indoklás nélkül bármikor felmondhatja a díjjal rendezett időszak utolsó napjára.

A Forgalmazó a jelen szerződést indoklás nélkül a díjjal rendezett időszak utolsó napjára, de legalább 15 napos rendes felmondással bármikor felmondhatja.

Jelen szerződés megszűnik abban az esetben is, ha

-a Forgalmazó és a Szolgáltató közötti, tőzsdei adatok szolgáltatására kötött „Szolgáltatási Szerződés” bármely ok miatt megszűnik, vagy
-a Forgalmazó és az Előfizető között a Keretszerződés bármely ok miatt megszűnik.

10. Értesítések

10.1. Forgalmazó a jelen szerződéssel kapcsolatos értesítéseket, nyilatkozatokat az MBH Netbroker vagy MBH Mobilbrokeren keresztül teszi meg az Előfizető felé, mely értesítési módot az Előfizető elismer jogahtályosnak.

11. Vegyes rendelkezések

11.1. A szerződésben használt fogalmak jelentése tekintetében a BÉT információszolgáltatási irányelvek 11. pontjában írtak az irányadók.

11.2. A szerződésben nem szabályozott kérdésekre az 1.3 pontban megjelölt dokumentum(ok), továbbá a Ptk., ill. a hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

11.3. A szerződésre Magyarország jogszabályai vonatkoznak.

- 11.4. Amennyiben a szerződés bármely része érvénytelennek vagy bírói úton érvényesíthetetlennek minősül, az nem érinti a szerződés többi részének érvényességét vagy érvényesíthetőségét, kivéve, ha az érintett rész nélkül a felek nem kötötték volna meg a szerződést.
- 11.5. Ha bármely fél a szerződésből fakadó bármely jogát vagy jogorvoslati lehetőségét nem érvényesíti, illetve késedelmesen érvényesíti, ez nem jelenti az illető jogról vagy jogorvoslatról való lemondást.
- 11.6. Sem a Szolgáltató, sem a Forgalmazó, sem pedig az Előfizető nem tartozik felelősséggel a működési körén kívül álló elháríthatatlan körülmények miatt bekövetkezett veszteségekért vagy kötelelességmulasztásért.

Kelt (hely, dátum)

Ügyfél

MBH Befektetési Bank Zrt.